

مكتبة المفامرات

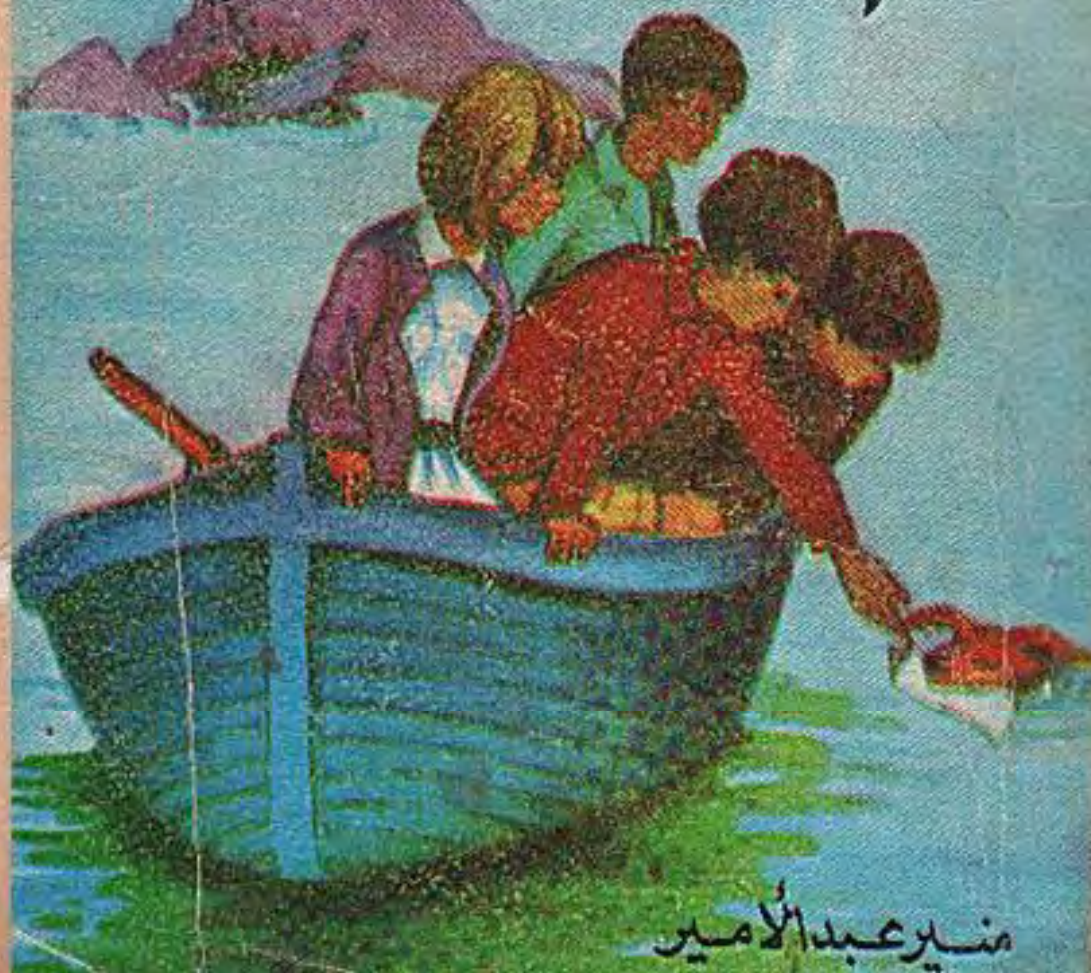
١٤

الكت

ترجمة واعداد
منير عبد الأمير

١٤

الكت



منير عبد الأمير

١
جلس الصغار الثلاثة حول مائدة الفطور وهم
يتوقعون أن يدور حديث والديهما حول قضاء عطلة
الصيف ..

قال الأب :

- (لن أستطيع انا ولا تستطيع امكم ايضا
الذهاب معكم الى حيث تريدون في هذه السنة) .
بينما قالت الام :

- (يريد بابا ان اذهب معه الى سكوتلندة .
لوجدنا . لانكم كبرتم وتستطيعون الاهتمام بانفسكم
لذا سنرسلكم لوحدهم .. الى بيت عمكم كوينتن) .
وارتسمت في مخيلة الصغار صورة عمهم الطويل

تصميم الغلاف : ماجد وعد الله

القائمة المبوس الذي يقضي وقته في الدراسة وكتابة المؤلفات ، وبيته الصغير القريب من البحر .

واكملت الام قولها :

— (وهناك سترعاكم زوجة فاني وتامبون مع ابنتها جورجينا التي تشكو من الوحدة لعدم وجود صغار في عمر مقارب لها لتقضي وقتها معهم) ..
صفق الصغار فرحين وشكروا والديهما ..



لما وصلوا الى بيت عمهم استقبلتهم العمة (فاني) بالقبل ، ودخلوا في البيت الذي اعجبهم وكان قديما وغامضا . ولما سألوا عن جورجينا اعتذرت العمة قائلة :

— (انها مشاكة . لقد طلبت منها ان تنتظركم لكنها تحب الانطلاق واللعب بعيدا عن البيت لوحدها)
وقد رتبت العمة فاني مكان الصغار الثلاثة ، فجوليان وستيفان ينمان في غرفة في اعلى البيت تطل



على مناظر الخليج الرائعة ، والصغيرة (آن) في غرفة
واحدة صغيرة مع جورجينا تطل على اراض سبخه وراء
البيت وفيها نافذة جانبية تطل على البحر . كانت غرفة
لطيفة وبدت اوراد حمراء تطل برؤوسها من النافذة .
ولما كان الصغار تعبين فانهم ذهبوا للنوم ولم يستيقظوا
الا عندما طلعت الشمس في الصباح ..

لما فتحت (آن) عينيها رأت (جورجينا) ملتفة
باغطية الفراش ولا يظهر منها سوى شعرها المجمع
القصير ، وما ان تحركت قليلا حتى هتفت (آن) قائلة :
- (جورجينا)

اعتدلت جورجينا في جلوسها ونظرت الى آن التي
قالت لها :

- (انك تبدين وكأنك ولد)

قالت جورجينا :

سأل جوليان :

— (من يملك هذه الجزيرة الغريبة ؟)

اجابته جورجينا وعيناها الزرقاوان اللتان بلون
البحر تلمعان :

— (انها ملكي ، او على الاقل ستكون ملكا لي
في يوم من الايام .. ستكون جزيرتي الخاصة ..
وفيها قصري الخاص) ..



— (لقد انزعجت مني أمي لاني قصصت شعري
قصيرا . كان يزعجني لانه يغطي رقبتني . انه فظيع) .
ولما ارتدنا ملبسهما سمعتا صوتي جوليان
وستيفان :

— (ألم تستيقظا بعد ؟! هيا لتناول الفطور) .



ذهب الصغار الاربعة بعد الانتهاء من الفطور
الى ساحل البحر ومنه بطريق سول الى الخليج ، وكانوا
كلهم سعداء عندما وجدوا ان الشمس دافئة ومياه
البحر زرقاء لامعة .. ولما حدثت (آن) في مدخل
الخليج حيث بدت جزيرة صخرية بعيدة وفي قمته قصر
قديم متهدم قالت جورجينا :

— (انها تدعى جزيرة كيرين . انه مكان محبوب ،
والطريقة الوحيدة للوصول اليه هي بواسطة قارب) .

حلق الصغار الثلاثة في جورجينا بدهشة عظيمة
وسال ستيفان :

— (ماذا تعنين بقولك ان الجزيرة والقصر ملك
لي ؟ هل تمزحين معنا ؟)

اجابت جورجينا :

— (لا : لا أمزح . كما اني لا اكذب ، فالجبان
هو الذي لا يقول الحقيقة . بإمكانكم ان تسالوا
أمي للتأكد من ذلك)

قال ستيفان :

— (انا اصدك . لكنه شيء غير اعتيادي ، فلم
اسمع مرة عن صغير يملك ولو جزيرة صغيرة) .

قالت جورجينا :

— (انها ليست جزيرة صغيرة ، ثم اني احبها لان
فيها ارباب أليفة ، ومختلف انواع الطيور تحلق فوقها
والقصر رائع رغم انه خرب) .

ثم دعته للجلوس في ركن رملي من الساحل
منزل نوعا ما ، وقالت :

— (قبل سنوات ، كان اهلي يملكون معظم
الارض التي في هذه المنطقة . ثم اصبحوا فقراء
واضطروا الى بيع الكثير منها لكنهم لم يستطيعوا بيع
الجزيرة لان لم يكن هناك من يعتقد انها تستحق شيئا
وبالاخص وأن القصر قد صار خربا منذ سنوات ..

ولم يبق من املاك عائلة أمي غير البيت وكوخ وحقل
على مبعدة من هنا ، وقد قالت بان جزيرة كيرين ستكون
لي عندما اكبر ، وعندما تصبح ملكي فلن اسمح لاحد
بلخولها الا بموافقتي) .

قال ستيفان :

— (انك محظوظة حقا • انها جزيرة لطيفة ،
وأرجو أن تعتبريننا من اصدقائك وتأخذيننا اليها يوما
ما ، بل وفي يوم قريب • انك لاتستطيعين تصوركم
منحبا نحن) •

كان الصغار في صمت وهم ينظرون عبر الخليج
الى حيث الجزيرة الصغيرة ذات النصر الخرب ••

وقال جورجينا :

— (انها تبدو لكم قريبة ، لكنها في الواقع بعيدة
ولا يمكن الوصول اليها الا بقارب فالماء عميق • عميق
جدا ، وهناك صخور حولكم ويجب أن تعرفوا التجذيف
بالقارب بينها بمهارة ولا تصدمون بها • ان الساحل
هناك خطر ، وتوجد آثار حطام لقوارب كثيرة) •

لمعت عينا جوليان وقال :

— (حطام ؟ ، انا لم ار من قبل مثل ذلك • هل

نستطيع ان نراه ؟) •

قالت جورجينا :

— (نستطيع ان نرى حطام سفينة كبيرة في الجهة
الاخري من الجزيرة • انه في اعماق الماء ويمكن رؤيته
اذا كان اليوم هادئا • ان ذلك الحطام هو ملكي ايضا)
ولما رأت دهشة الصغار هزت رأسها بإيجاب وتأكيد
واضافت قائلة (انها كانت سفينة يملكها أحد اجدادي
العظام • كان يجلب بها الذهب • طابوقات كبيرة من
الذهب • لكنها تحطمت وغرقت) ••

سألت (آن) وبدأت عيناها كبيرتين من الدهشة :

— (وماذا حدث للذهب ؟) •

اجابت جورجينا :

— (لا أحد يعرف • محتمل انه سرق من السفينة •
لقد جاء غواصون ماهرون وغاصوا الى اعماق الماء
لكنهم لم يجدوا أي ذهب) ••

قال جوليان .

— (ان ذلك مشير حقا . بودي لو استطع رؤية

حطام السفينة) .

وقالت جورجينا :

— (حسنا ، ربما نستطيع الذهاب اليه بعد ظهيرة

هذا اليوم عندما يكون البحر في جزر .. فالماء هادي .

وواضح) .

قالت آن :

— (رائع . انا فعلا ارغب في رؤية حطام

حقيقي) .

وسال ستيفان :

— (ما رأيكم ان نستحم . وانت يا جورجينا ؟) .

اجابت وهي تنهض :

— (علي ان اذهب لاحضر تيموثي اولاً) .

وسأها :

— (من هو تيموثي ؟)

— (هل تحفظ السر ؟ يجب ان لا يعرف أحد عنه

في البيت) .

قال جوليان وهو يشجعها لخبارهم بالسر :

— (حسنا ، استمري . ما هو السر ؟ اخبرينا .

نحن ككومون) .

قالت جورجينا :

— (تيموثي من اعظم اصدقائي ، ولا استطيع

الاستغناء عنه . لكن والدي لا يستألفانه لذلك

احتفظت به بصورة سرية . سأذهب لاجلبه ..) .

ولما ركضت مبتعدة عنهم تسأل جوليان :

— (من يكون تيموثي هذا ؟ ولد من ابناء



السماكين ام ماذا ؟ ولماذا لا يوافق عليه والداها ؟
اضطجع الصغار الثلاثة في الرمل الناعم وابتظروا ،
ثم سمعوا صوت جورجينا الصافي من المرتفع الذي
وراءهم :

— (تعال يا تيموثي ، تعال !) .

نهضوا ليروا ماذا يشبه تيموثي ، لكنهم لم يروا
ولدا سماكا وانما كلب كبير قهوائي اللون ذو ذيل طويل
وفم واسع جعله يبدو وكأنه يضحك . كان يدور قافزا
حول جورجينا مبتهجا كالمخبول وهي تقترب منهم
واكضة ، وقالت :

— (هذا هو تيموثي ..) .

استلطفه الصغار ، ولما دأبته (آن) لحس
أنفها .. واكملت جورجينا قولها :

— (لقد وجدته في البراري قبل عام وكان جروا

فأخذته الى البيت • في البداية استلطفته أمي لكنه عندما
كبر أصبح مشاكسا ••

سألت آن :

— (ماذا فعل ؟) •

— (انه اخذ يلتهم كل ما يجده أمامه • بساط
جديد قد اشترته أمي ، وأحسن قبعاتها ، ونعال أبي وبعض
اوراقه وأشياء أخرى مماثلة • كما انه كان كثير النباح
فقال أبي انه سسيقودني الى الجنون ! وطلب مني أن
أخذه بعيدا عن البيت ، وأيدته أمي في ذلك ، وقد
جعلني ما حدث أبكي لمدة أيام •• فان تيموثي نفسه
كان قد بكى) ••

نظر الصغار الى (تيموثي) باحترام ، فلم يسمعوا
أبدا ان باستطاعة كلب أن يبكي ••

سألت آن :

— (هل تقصد ان انه بكى بدموع حقيقية ؟) •

اجابتها جورجينا :

— (لا ، ليس كذلك بالضبط . انه أشجع من ان يقوم بذلك . لكنه بكى بصوته . . . نبج ونبج طويلا وبدا في منتهى البؤس فكاد ان يحطم قلبي وعرفت اني لن استطيع ان اقترق عنه) . .

سأل جوليان :

— (وماذا حدث بعد ذلك ؟) .

— (ذهب الى الولد السماك (رالف) ، ورجوته ان يحتفظ لديه بتيموثي ، على ان امدته بالنقود ليصرفها عليه . . وتيموثي اكول جدا . .) .

سألتها آن :

— (وماذا فعلين اذا اردت شراء الحلويات أو

المرطبات وتقودك تصرف على تيموثي ؟) .

اجابت جورجينا :

— (بالطبع لا اشترى . . استغنيت عن الحلوى والمرطبات) .

قال جوليان وعيناه القهوائيتان تلمعان :

— (اذن سأشترى لك وللجميع بعض المرطبات) .





بعد الظهيرة وجد الصغار انفسهم في القارب الذي
وقف قربه ولد سمالك اسمر الوجه في حوالي الرابعة
عشرة من عمره ومعه الكلب تيموثي .

شكرت جورجينا الولد واخذت منه المجذافين ،
وبعد ان قفز تيموثي الى القارب ليكون مع الاخرين
دفعته في الماء وركبت فيه هي ايضا ..

كانت تجيد التجذيف واتجه القارب نحو الخليج
الازرق ، ولما كان الجو رائعا فان الصغار قد احبوا
حركته فوق الماء اما تيموثي فانه كان ينبج كلما بللت
احدى الامواج مؤخرة رأسه .

قالت جورجينا وهي تجذف بجذ :
- (تيموثي يفضب عندما تلمسه الامواج . لكنه

في الحقيقة سباح ماهر ، رغم هذا ..)

بعد مدة قصيرة وكانت الجزيرة تبدو وكأنها
تقترب منهم ، قال جوليان وهو منفعل :

— (انها اكبر مما تصورتها . اليس القصر مثيرا
للاهتمام ؟)

اقترب القارب من الجزيرة ورأى الصغار صخورا
حادة تحيط بهم وادركوا مهارة جورجينا وهي تمر
بينها بدراية وخبرة . وفي منتصف الجزيرة على تل
منخفض استقر القصر الخرب . كان مبنيا بالطابوق
الاييض الكبير الحجم ، وذا اقواس مكسورة وابراج
منهارة وجدران مهتمة . هذا كل ما تبقى من قصر جميل
قوي فخور ، والآن تستقر فيه الغربان أحيانا وميسور
البحر تجلس عند أعلى احجاره .

قال جوليان :

— (انه يبدو غامضا جدا ، بودي لو بقي عليه

نظرة واقضي فيه ليلة أو ليلتين) .

كمت جورجينا عن التجذيف ، وقالت وهي
مبتهجة :

— (لم افكر ابدا كم سيكون لطيفا أن نقضي
ليلة في جزيرتي ! نحن الاربعة ومعنا تيموثي وكأننا قد
سكننا فيها فعلا) .

سال ستيفان :

— (هل تعتقد ان امك تسمح لنا بذلك ؟) .

— (لا ادري . ممكن انها ستسمح لنا . تستطيع
أن تسألها) .

وسال جوليان :

— (هل نستطيع ان ننزل هنا ونقضي الوقت ؟) .

اجابت جورجينا :

— (لا نستطيع طالما نريد ان نذهب لنرى حطام

السفينة في الجانب الآخر من الجزيرة وبعدها نعود .

الوقت لا يكفي) .

قال جوليان :

— (حسنا . ناوليني المجذافين فلا يجوز أن تقومي
وحدك بكل التجذيف) .

وقالت جورجينا وهي تبسم :

— (استطيع ان اقوم بذلك ، لكنني افضل
الاضطجاع على سبيل التغيير . سأجعلك تساعدني
بمجرد أن تتخلص من هذه الصخور) .

وبعد ذلك تناول جوليان المجذافين من جورجينا ،
وعندما بدأ يجذف بدا جيدا ولكنه ليس بقوتها
ومهارتها ، واستطاع ان يصل بالقرب الى ما وراء
الجزيرة حيث شاهدوا القصر الذي بدا اكثر خرابا من
هذه الجهة التي تواجه البحر .

قالت جورجينا تشرح لهم السبب في ذلك :

— (ان الرياح القوية تأتي من البحر المفتوح لذلك لم يبق من القصر من هذه الجهة الا اكوام من الحجارة • لكن هناك ميناء صغيرا طبيعيا يستطيع ان يكتشفه من يعرف كيف يفعل ذلك) •

ثم تناولت المجذافين من جوليان وجذفت بانتظام واستمرارية لمدة قصيرة ثم توقفت • كان الماء صافيا تماما وناعما وبالكاد تجد فيه تموجات، ونظر اليه تيموثي ورأسه منحرف الى جانب وأذناه مائلتان وكأنه يعرف ما ينظر اليه ! فضحك الصغار •

قال جوليان :

— (انه الحطام • استطيع أن أرى جزءا من الصاري المكسور •• انظروا ••)

حلق الصغار ومعهم تيموثي بشوق في الماء الصافي ، وبعد برهة ميزوا الحدود الخارجية لجسم



سفينة والذي انبثق منه الصاري المكسور .

قال جوليان :

— (يا للسفينة العتيقة المسكينة . بودي ان

اغوص في الماء لالقي عليها نظرة قريبة) .

قالت جورجينا :

— (حسنا ، ولماذا لاتفعل ذلك ؟ . ان معك رداء

السباحة ، وانا سأغوص معك أيضا . أما انت يا ستيفان

فعليك ان تقوم بالتجذيف لكي تحافظ على ابقاء القارب

في مكانه) .

لما خلع جوليان وجورجينا ملابسهما ظهر انهما

مرتديان لملابس السباحة تحتها ، اقلت جورجينا بنفسها

من مؤخرة القارب الى الماء بمهارة ، وراقبها الآخرون

وهي تغوص فيه حابسة انفاسها .. وبعد مدة قصيرة

ظهرت عند سطح الماء شاهقة ، وقالت :

— (لقد غصت تقريبا الى حيث حطام السفينة ،

انه مغطى بالطحلب البحري وأشياء أخرى ، بودي ان اغوص في داخل السفينة نفسها لكني لا استطيع حبس انفاسي لمدة طويلة كافية) ثم قالت لجوليان (والآن هان دورك) .

وغاص جوليان في الماء لكنه لم يكن بكفاءة جورجينا ولم يصل في غوصه الى مسافة تضاهي ما وصلت اليه . لكنه كان يعرف كيف يفتح عينيه تحت الماء ليلقي نظرة جيدة على سطح الحطام الذي بدا له مهللا وغريبا . انه لم يعجبه بالضبط بل وقد ترك فيه شعورا بالحزن ، وكان سعيدا عندما عاد الى سطح الماء واستنشق الهواء بعمق ، وشمرت بضوء الشمس الدافي على كفيه . ولما تسلق القارب وصار فيه ، قال :

— (انه كان منظرا مثيرا حقا ، وبودي ان اغوص عميقا لأدخل في الكاينات التي تحت سطح السفينة واقتشها ، وقد نجد في احداها صندوق الذهب) .

قالت جورجينا :

— هذا مستحيل . لقد اخبرتك ان غواصين ماهرين قاموا بذلك لكنهم لم يجدوا شيئا . والآن لنسرع بالعودة فقد تأخرنا) .

ولما عادوا كان وصولهم الى البيت متأخرا بما لا يزيد على خمسة دقائق عن موعد تناول الشاي .



الغربي ، ثم فاجأتهم بقول لم يكونوا يتوقعونه أبدا :
- (ستكون هناك عاصفة أو شيء من هذا
القييل) •

سألها آن باتفعال :

- (ولكن لماذا تقولين هذا والشمس مشرقة ولا
اثر للذيوم في السماء ؟) •

اجابتها جورجينا وهي تشير الى البحر :

- (الريح تقلقني • ألا ترون تأثيرها في القمم
البيضاء للامواج هناك قرب جزيرتي • ان هذه دائما
دلالة على تحول الجو الى حالة سيئة) •

قالت آن بتحد :

- (انا لسنا خائفين من العاصفة) •

وفكرت جورجينا قليلا ثم قالت :

- (اذن يجب ان لا تصرفي كالأطفال الخائفين ،
وعليك ان تفرحي وتستمتعي بالعاصفة حينما تجيء) •

وفي اليوم التالي هياتهم العمة (فاني) لنزهة ،
وقالت لهم :

- (انا لا استطيع مرافقتكم لان لدي بعض العمل
في الحديقة • انكم ستكونون في امان طالما كانت
جورجينا معكم • انها تستطيع التجذيف بالقارب بصورة
جيدة) •

لقى الصغار نظرة على الجو ، كانت الشمس
مشرقة وكل شيء بدا رائعا •

وجهت (آن) سؤالا الى جورجينا :

- (اني متلهفة لرؤية الجزيرة ، فهل نذهب اليها
اليوم ؟) •

القت جورجينا نظرة متعنة نحو جهة الجنوب

— (رغم انني لا أحب المواصف كثيرا ، الا اني
لن اشكو أو أخاف) •



أخذوا معهم عددا كافيا من السندويشات وقناني
عصير الليمون المخفف بالماء ووضعوا كل ذلك في
حقيبتين ، ثم ذهبوا لاستلام تيموثي ، فوجدوه مربوطة
بجبل في الساحة الخلفية للكوخ الذي يسكن فيه
(رالف) السماك الصغير والذي عندما رآهم رحب بهم ،
وابتسم ابتسامة عريضة لجورجينا • بينما انطلق الكلب
تيموثي ينبع بفرح وانفعال ، ولما حلت جورجينا عقدة
الحبل قفز كالمنبجول تماما واخذ يدور حول الصغار وذيله
الى اسفل واذناه ملتصقتان على جانبي جمجمته •

اتجهوا نحو ساحل البحر ، وكان تيموثي يلحس
قدمي جورجينا الحافيتين بين حين وآخر فسحبته من
اذنيه بلطف •

ولما ركبوا القارب قفز اليه تيموثي ، وأشر لهم
السماك الصغير (رالف) وهو يقول :

— (انكم لن تتأخروا في العودة ، أليس كذلك ،
محتمل ان تهب العاصفة • انها عاصفة شديدة على ما
اعتقد ••)

وردت عليه جورجينا بصوت عال :

— (اعرف ذلك • انا سنعود قبل ان تبدأ) •
وجذفت طوال المسافة الى الجزيرة بينما كان كلبها
تيموثي كالعادة ينبع كلما تناثر عليه رذاذ موجة •
وراقب الصغار الجزيرة وهي تبدو مقربة منهم اكثر
فاكثر • وتجنبت جورجينا الصخور بمهارة فلم يصطدم
بها القارب ، حتى وصلوا الى ما يشبه ميناء طبيعي
صغير ، وكان هناك مجرى ماء خال من الصخور فمر
القارب فيه بسهولة • قال جوليان وعيناه التهوئيتان
تلتمعان :



— (هذا رائع) .

ونظرت اليه جورجينا بسعادة وعيناها الزرقاوان
بلون البحر تلمعان ايضا . انها اول مرة ترافق أحدا
من الناس الى جزيرتها العزيزة جدا ، وذلك ماجعلها
تسهر بالسرور . ثم هبطوا من القارب وساروا على
رمل ناعم أصفر ، ولما بدأت جورجينا بسحب القارب
الى الرمل ساعدها جولييان في ذلك وسألها :

— (ولماذا تسحينه الى هذا الحد ؟ هل سيصل
اليه المد ؟) .

اجابته :

— (السبب كما سبق ان قلت لكم : اعتقد بان
العاصفة قادمة ونحن لا نريد ان نفقد قاربنا ، اليس
كذلك ؟) .

هتفت آن بصوت عال وهي تسير مبتعدة عنهم :

— (هيا بنا لنستكشف الجزيرة) .

وتبعها الآخرون ، كان المكان مشيراً بالنسبة اليهم ،
والارانب في كل مكان تفرح وتحرك لكنها لا تدخل
في جحورها •

سأل جوليان بدهشة :

— (انها أليفة !) •

وقالت جورجينا :

— (لا أحد يأتي الى هنا عداي ، وانا لا أخيفها)
ثم وجهت قولها الى الكلب : (وانت يا تيموثي ، لا اريدك
ابدا ان تركض وراءها) •

نظر تيموثي اليها بعينين كبيرتين حزينتين • انه
يتفق معها في كل شيء ، الا فيما يتعلق بالارانب التي هي
بالنسبة له قد خلقت لكي تطاود ولم يفهم ابدا لماذا
تمنعه من ذلك • لكنه اضطر الى ضبط نفسه واخذ
يتسكع بكآبة حول الصغار وفي عينيه شوق واضح

الى مطاردة الارانب .

وجه جوليان قوله الى جورجينا :

— (ها هو القصر . هل نستكشفه الآن ؟ اني
ارغب في ذلك) .

فاجابته :

— (نعم ، سنفعل ، انظر . هناك مدخله ، ومنه
سنمر من تحت الطاق الكبير المهدم) .

حلق الصغار في الطاق ، ولاحظوا سلما قد
تهدمت بعض درجاته الحجرية يؤدي الى مركز القصر .

قالت جورجينا :

— (القصر تحيط به جدران قوية ، وفيه برجان .
احدهما متهدم كما تلاحظون ، والآخر لم يتهدم الا قليلا
والغريبان تملؤه كل سنة وتبني فيه اعشاشها التي هي
من العيدان !) .

ولما اقتربوا من البرج شبه المهدم طارت الغريبان
واخذت تحدث اصواتا عالية استفزت تيموني وجعلته
يقفز في الهواء معتقدا ان باستطاعته ان يمسك بهما ،
لكنها بدت تهزأ منه بنعيقها . وصاروا في ساحة القصر
التي انتشر فيها الحشيش والاعشاب البحرية .

قالت جورجينا :

— (هنا عاش اصحاب القصر ، في هذه الغرف .
ان احداها لا تزال غير مهدمة تماما . بالامكان ان نراها
بعد الدخول من خلال ذلك الباب الصغير) .

ولما دخلوا في الغرفة وجدوها معتمة وجدرانها
وسقها من الحجارة ، وبدت مساحة صغيرة حيث كانت
مدفئة حائط ، وكان هناك نافذتان لا تدخلان الا القليل
من الضوء . كانت الغرفة عموما تبدو غامضة غريبة .

سأل جوليان :

— (هل هناك دهايز تحت الارض ؟) •

اجابته جورجينا :

— (اعتقد ذلك ، ولكن لا اعرف اين المدخل اليها
بسبب تلك الاعشاب المنتشرة المتراكمة جدا • اننا الآن
في الجانب الآخر من الجزيرة • هل ترون تلك
الصخور ؟) •

وفوجئوا بقرعة الرعد من جهة الجنوب الغربي ،
وقالت جورجينا :

— (لعتقد ان العاصفة ستبدأ باسرع مما توقعت)
كلذ الصغار قد اندمجوا في استكشاف القصر
بحيث انهم لم ينتبهوا الى التغير في الجو ، وسمعوا قرعة
الرعد ثانية فأخذ تيموثي ينبج بصوت عال وبصورة
عنيفة وكأنه يحتاج •

قالت جورجينا وهي منزعجة :

— (اننا لن نستطيع العودة في الوقت المطلوب) •

كانت السماء قد امتلأت بالغيوم الواطئة المندفعة
في حركات سريعة ، وازريح تهب شديدة محدثة صوتا
اشبه بالنحيب ، وشعرت (آن) بالخوف الشديد •

قال جوليان وهو يمد كفه مفتوحة لترتطم بها
قطرة ماء :

— (لقد بدأت تمطر • يجب أن نجد سقفا نحتمي
به والا تبللنا) •

— (نعم • سنفعل ، لكن انظروا الى الامواج
الكبيرة المندفعة بقوة ، انها ستكون عاصفة شديدة) •

ولم البرق وقرقع الرعد • كانت الامواج فعلا قد
أخذت ترتفع عاليا جدا • ان التغير الذي حدث لها
عجيب فقد صارت تنطلق ضاربة الصخور ثم تندفع نحو
الجزيرة محدثة صوتا عظيما •



قالت جورجينا لجوليان :

— (من المستحسن ان نسحب قاربنا الى مسافة اخرى داخل الجزيرة ، لان عواصف الصيف في بعض الاحيان تكون اكثر سوءا من عواصف الشتاء) •

وركضت وتبعها جوليان الى الجانب الآخر من الجزيرة حيث كانا قد تركا القارب • لقد أحسنا بذلك عملا فالامواج العظيمة كانت تتسابق باتجاهه • وتعاوننا على سحبه وابعداه عن الخطر •

كان المطر قد بللهما ، فقال جوليان :

— (آمل ان يكون ستيفان وآن من التعقل بحيث يحميا ثانية بتلك الغرفة التي بقيت جدرانها وسقفها) •

وقالت جورجينا :

— (هذا ما آمله انا ايضا • هيا بنا اليهما) •



كان استيفان وآن قد احتيا فعلا بالغرفة المذكورة
وقد بدأ عليهما الخوف ، ولما وصل اليهما جوليان ومعه
جورجينا قرروا ايقاد نار ليقتلوا الوقت وينسوا العاصفة
وليدفئوا السندويشات فجمعوا بعض العيدان المتساقطة
من أعشاش الغربان واستعانوا بالورق الذي كانت
العمة فاني قد غلفت به السندويشات ، ثم سألت
جورجينا :

— (هل مع احدكم علبة ثقاب ؟) •

اجاب جوليان :

— (انا احمل معي واحدة) •

كان مسلما ان يراقبوا الاوراق تشتعل ثم تلتهم

النار العيدان لانها يابسة وقديمة واطيئت الغرفة العتيقة
بلهب متراقص .

لقد اظلم الجو في الخارج والغيوم بدت منخفضة
جدا وكأنها ستمس برج القصر وقد جعلتها الريح
الشديدة تتسابق نحو الجهة الشمالية الشرقية .

قالت آن :

— (لم اكن اتصور أن البحر يحدث مثل هذه
الضوضاء الفظيعة) .

وقال ستيفان الذي كان يشعر بجوع شديد :

— (لنبدأ بالاكل ، لانتا لن نستطيع عمل شيء
آخر طالما ان العاصفة مستمرة) .

وايدته آن في ذلك ، واطافت قائلة وهي ترنو
بشمية الى الهامبركر :

— (نعم ، دعونا نبدأ) .

وبعد ان اكلوا شعروا بتحسن ، وزاد سرورهم
عندما شربوا مخفف عصير الليمون . وكانت آن تتظاهر
بعدم الخوف من العاصفة . اما الكلب تيموثي فانه لم
يخف عدم استلطافه للعاصفة وقد استقر قريبا من
جورجينا واذناه مائلتان وكان ينبج نباحا طويلا كلما
سمع قرقعة الرعد . ولما قدم له الصغار ما بقي لديهم
من بقايا الطعام اتجه نحوه وبدأ انه كان فعلا جائعا
جدا ، لكن جوليان قال :

— (انه يستحق اكثر من هذا . سيقدم له كل
واحد منا بسكويتة من حصته ، وبذلك يتبقى لكل منا
ثلاثة قطع من البسكويت) .

وقالت جورجينا :

— (ان ذلك لطيف منك يا جوليان) .

وانطلق تيموثي يلحس جوليان بامتنان وكذلك
فعل مع الآخرين ، فقد كان البسكويت لذيذا حقا ! .

غادر جوليان الغرفة لاستطلاع الجو في الخارج ،
وكافت العاصفة لانزال مستمرة ، فوق ، يتطلع الى
ما حوله وأخذ المطر يبل رأسه . لم يكن يخاف من
العواصف ، لكنه لم يستطع ان ينكر انها تترك فيه اثرا
فظيما وبالاخص مثل تلك العاصفة الشديدة . كن
البرق يشق السماء الى نصفين في كل دقيقة ، والرعد
يقرقع وكأنه صوت جبال تساقط حوله ، وما ان يتوقف
هذا الصوت الرهيب حتى يسمع هدير البحر ، وكان
الرذاذ المرتفع الى الاعالي يسقط عليه ويزيده بللا ،
ورغب ان يرى البحر وامواجه الصاخبة بصورة كاملة
فتسلق جانبا من الحائط المهدم المحيط بالقصر ووقف
في أعلاه ونظر الى البحر الممتد امامه .

بدأت الامواج كجدران عظيمة رمادية وعلى شيء
من الخضرة ، ترتطم بالصخور الراقدة حول الجزيرة .
واستمر يتفرج لفترة قصيرة على الامواج العظيمة التي
بدأت وكأنها قادمة اليه ، ثم بدأ الاتعمال الشديد على

وجهه عندما رأى شيئا في البحر . . شيئا معتما وكبير
الحجم كان يرتفع مع الامواج ثم ينخفض معها .
قال محدثا نفسه : (هل يمكن ان تكون سفينة ؟)
وأخذ قلبه يخفق بشدة ، وقرر ان يذهب ويخبر
الآخرين بما رآه ، فانطلق راكضا . . عائدا الى الغرفة
وهتف بصوت عال قائلا :

- (جورجينا ، ستيفان ، آن . هناك شيء غريب
في البحر يندفع نحو الصخور . انه يبدو وكأنه سفينة .
تعالوا لتشاهدوه بانفسكم) .

حلق الجميع فيه بدهشة ثم قفزوا واقفين وتبعوه
الى الخارج الى حيث المطر .

كانت العاصفة قد انتهت تقريبا والمطر لم يعد
يغطل بنفس القسوة ، والبرق لم يعد يلعب الا احيانا
فيتبعه الرعد ضعيفا آتيا من بعيد . وقادهم جوليان الى
الجدار الذي كان قد تسلكه سابقا لمراقبة البحر . .



ولما صاروا في اعلى الجدار ونظروا الى الشيء
الذي يشبه السفينة : هتفت جورجينا قائلة :

— (انها سفينة • سفينة كبيرة ومحطمة) •

ونبح نيسوئي عندما رآها معتقدا انها حوت •
وكان البحر يدفع بالسفينة باتجاه صخور الجزيرة حتى
اصطدمت بها بقوة وتكسر جزء منها ، ثم علقت بين
الصخور الخطرة بصورة مائلة ••

قال جوليان :

— (عندما ينحسر ماء البحر قليلا وتهدأ العاصفة
تماما ستبقى السفينة بين الصخور ولن تتسحب معه) •
وبزغ فبأية شعاع من شمس شاحبة بين غيوم
خفيفة ، ثم اختفى ثانية بسرعة ••

قال استيفان :

— (هذا حسن ، الشمس تعود الى الظهور

وستجفف ملابسنا كما انها ستساعدنا على ان نرى
السفينة بصورة اكثر وضوحا) •

وبعدها خفت الغيوم وتوقفت الريح عن الزفير
وتحولت الى نسيم مستمر منتظم ، ثم بقيت الشمس
مشرقة لمدة طويلة وشعر الصغار بانها دافئة جدا وحدقوا
في السفينة التي اضاءتها الشمس فهتفت جورجينا
وعيناها الزرقاوان اللتان بلون البحر تلمعان ، قائلة :

— (انه حطام سفينتي بالتأكيد • ألم تفهموا ما
حدث ! لقد رفعت العاصفة من قعر البحر ، وجرفته الى
الصخور) •

صدق بقولها الآخرون وهم ينظرون بسرور الى
الحطام القديم • • • وهتف جوليان قائلا :

— (جورجينا باستطاعتنا ان نلقي نظرة دقيقة
على السفينة ومن المحتمل ان نجد فيها صناديق
الذهب !) •

نتنظر حتى الغد ونأتي مبكرين فقد يراه آخرون
ويسبقونا في الذهاب اليه) •

قال ستيفان بفرح :

— (ممكن اذ نستيقظ عند الفجر فنكون جاهزين
في الصباح الباكر) •



وفي مساء ذلك اليوم ناموا نومة عميقة وهم
يحلّمون بحطام السفينة والقصور الخربة وبجزر كثيرة
اخرى غير الجزيرة الصغيرة • •



قالت جورجينا مترددة :

— (لقد سبق ان اخبرتكم بأن غواصين ماهرين
نزلوا في السفينة وهي غارقة في الماء فلم يجدوا شيئا
من الذهب ••)

وقال جوليان :

— (ربما كان صعبا ايجاد شيء والسفينة تحت
الماء أما وقد تخلصت منه فالامر اصبح اقل صعوبة) •

قالت آن بلهفة :

— (أليس باستطاعتنا ان نذهب الى الحطام
اليوم ؟) •

اجابتها جورجينا :

— (كان بودي ذلك ، لكننا لانستطيع ، فالحطام
لم يستقر تماما بعد بين الصخور وعلينا ان نتنظر انحسار
المد ، والا فان بدخولنا فيه خطر علينا • والافضل ان

سأل ستيفان :

— (هل سنستطيع الوصول الى الحطام ؟) •

اجابت جورجينا بزهو :

— (اني اعرف كل انج من هذا الساحل الذي
حول الجزيرة) •

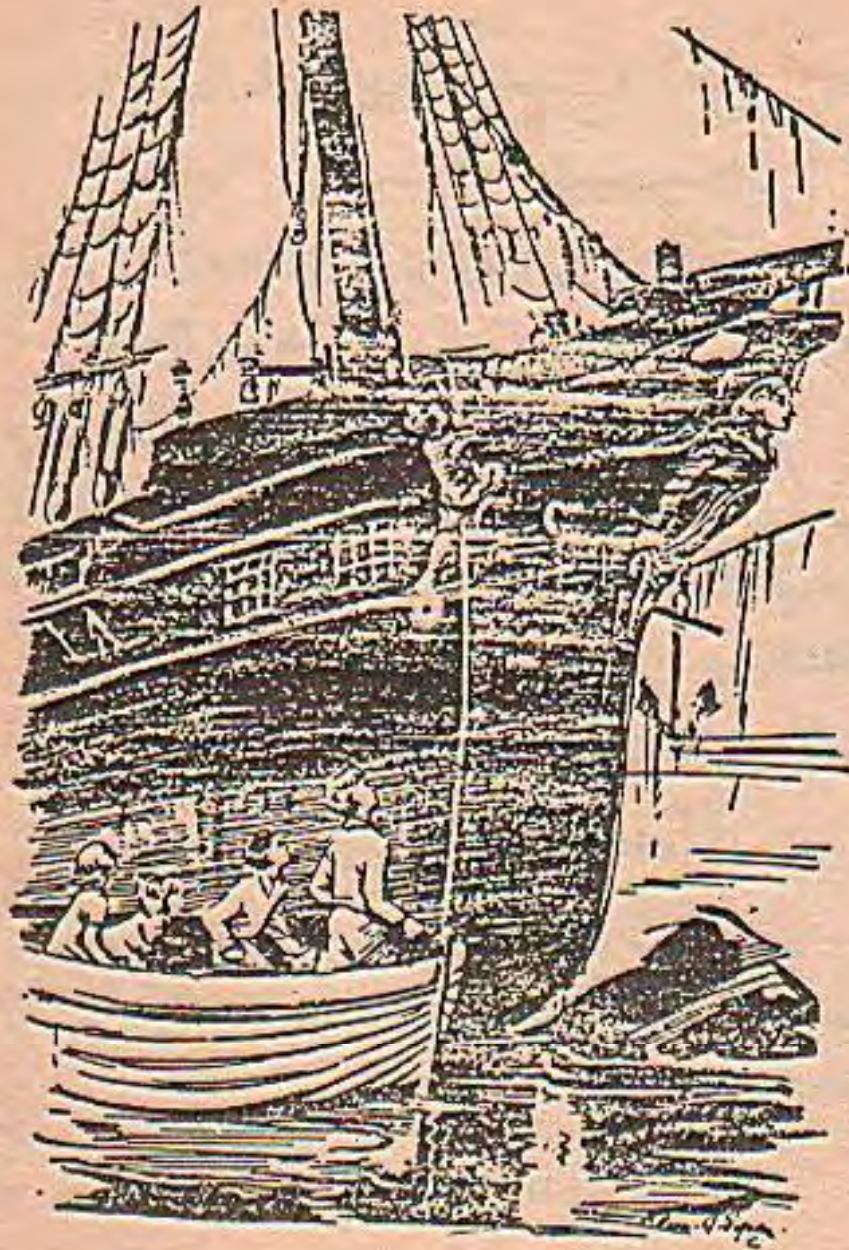
وواصلت التجذيف ببهارة حتى اقترب القارب
من الحطام الذي بدا لهم اكبر بكثير مما بدا لهم وهو
في قاع الماء • كان مغطى بقشور الاسماك وباعشاب
بحرية ذات لون قهوائي واخضر وتبعث منه رائحة
خاصة ، وكانت هناك ثقوب في سطحه مما جعل منظره
باعثا على الحزن ••

قالت جورجينا :

— (سأربط القارب بالسفينة ، ونصعد الى
سطحها بأن تسلق من احد جوانبها) •

استيقظوا في الصباح الباكر وكانت الشمس عند
الافق الشرقي تضيء السماء بلون ذهبي ، وبدا على
الجميع الشعور بالسعادة عندما ذهبوا لاستلام تيموثي
ثم التوجه بالقارب الى حيث حطام السفينة ••

بدت هناك غيوم وردية فاتحة اللون والبحر كان
ناعما ، وتيموثي معهم وهو يمز ذيله الطويل بفرح ،
وقامت جورجينا بالتجذيف بهمة ونشاط حتى وصلوا
الى الجزيرة الصغيرة ثم الى الجانب الآخر منها ،
فوجدوا حطام السفينة طافيا فوق الماء وبصورة مائلة
ومحشورا بين الصخور • فرحوا كثيرا حيث اصبح
بمستطاعهم الدخول الى اعماق السفينة وحتى اذا كانت
معتمة فانهم قد جلبوا معهم مصباحا يدويا ••



وطلبت من جوليان ان يلتقط الحبل ويشد القارب،
ثم تسلقت بخفة القرد الجانب المنخفض ثم تبعها جوليان
واستيفان ثم ساعدوا آن على الصعود . كان سطح
السفينة المغطى بأعشاب البحر يجعل الاقدام تنزلق ،
وكانت الرائحة قوية ولم تعجب آن ..

ثم اشارت جورجينا الى ثقب كبير ، قائلة :

— (نستطيع الهبوط من هنا الى داخل السفينة)
ورأت سلما حديديا (اعتقد انه قوي بما فيه الكفاية
لاحتمال ثقلنا . لكن في الداخل عتمة وساضيها
بالمصباح اليدوي) .

وهبطت السلم وتبعها الآخرون . كانت اجزاء
السفينة ذات سقوف منخفضة مصنوعة من ألواح
سميكة من خشب البلوط .. ولما وصلوا الى الكابينات
وفتشوها لم يجدوا فيها صناديق تدل على وجود ذهب .
كان هناك ماء وبعض الاسماك وبرميلان خشبيان مائيان

على سطح الماء ولما فتحاها وجداهما فارغين ..

قالت جورجينا :

— (اعتقد انهما كانا لخزن الماء العذب أو لحفظ
البسكويت . لنذهب الآن الى جزء آخر من السفينة) ..
ولم يجدوا شيئا ثم دخلوا اخيرا في كايينة كبيرة
نوعا ما كان فيها اثاث قديم : منضدة مغطاة بقواقع
رمادية اللون : ورفوف خشبية في الحيطان مغطاة
بأعشاب بحرية ذات لون أخضر يميل الى الرمادي ..

قال جوليان :

— (اعتقد ان هذه هي كايينة القبطان) .

ولما اتقوا فطرة تحت ضوء المصباح اليدوي ولم
يجدوا ما يلفت الانتباه هموا بالانصراف لكن جوليان
هتف قائلا :

— (انتظروا قليلا . هناك دولاب في الحائط .

ممكن أن يوجد فيه شيء) .

كان هناك دولاب صغير . وما جذب انتباه جوليان اليه هي فتحة القفل رغم انها كانت بدون مفتاح ..

اقترب منه جوليان وحاول فتحه باصابعه فلم ينجح وقال :

- (اعتقد انه عتيق وممكن ان ينكر فينفتح الدولاب) .

اخرجت (جورجينا) سكين جيب قوية وحاولت قلع الباب ، وبعد محاولات عديدة انفتح باب الدولاب وكان عطنا متهالكا فبدأ فيه رف ومعه اشياء اخرى اثار فضولهم ..

كان هناك صندوق خشبي منتفخ بماء البحر حيث بقي فيه لسنوات : وكتابان وغير ذلك من اشياء اخرى لم يتعرفوا عليها بسبب تشوها بماء البحر ..



قال جوليان :

— (ليس هناك ماثير الاهتمام عدا الصندوق) •

وتناوله وحاول مع جورجينا ان يكسرا القفل
لكنهما لم يستطيعا ذلك ••

وقرر الجميع اخذ الصندوق الى خارج السفينة
والاستعانة بأدوات من البيت مثل المطرقة وغيرها لكسره
وارضاء حب الاستطلاع ، وتساءلوا : هل سيجدون
فيه ذهباً •• طابوقات من الذهب •• أم اشياء اخرى ؟ ••



ازالت (جورجينا) الصدا عن الصندوق بسكينها
القوية ثم بدأت تعالج فتحه لمدة ربع ساعة .. وبعدها
افتتح فانحنى الصغار كلهم بشوق شديد لرؤية ما
يوجد في داخله .

كانت هناك اوراق قديمة شاحبة مع كتاب ذي
غلاف أسود ولا شيء آخر غير ذلك . لا طابوقة
واحدة من الذهب ولا كنز ..

فשמروا بالخيبة . قال جوليان بدهشة :
- (انها جافة ولا اثر للبلال ، ان الصفيح حفظ
كل شيء سالما) والتقط الكتاب وفتحه .. ثم اضاف
قليلًا :

- (انه كتاب يوميات القبطان أحد اجداد

جورجينا العظام ولاشك ، حيث سجل فيه اخبار رحلاته
في البحر .. الكتابة بحروف صغيرة وباعثة على
الضحك) .

تناولت جورجينا احدى الاوراق التي جعلها الزمن
صفراء تماما وفرشتها على الرمل ونظرت اليها وكذلك
فعل الآخرون . بدت وكأنها رسم يوحى بخارطة ..

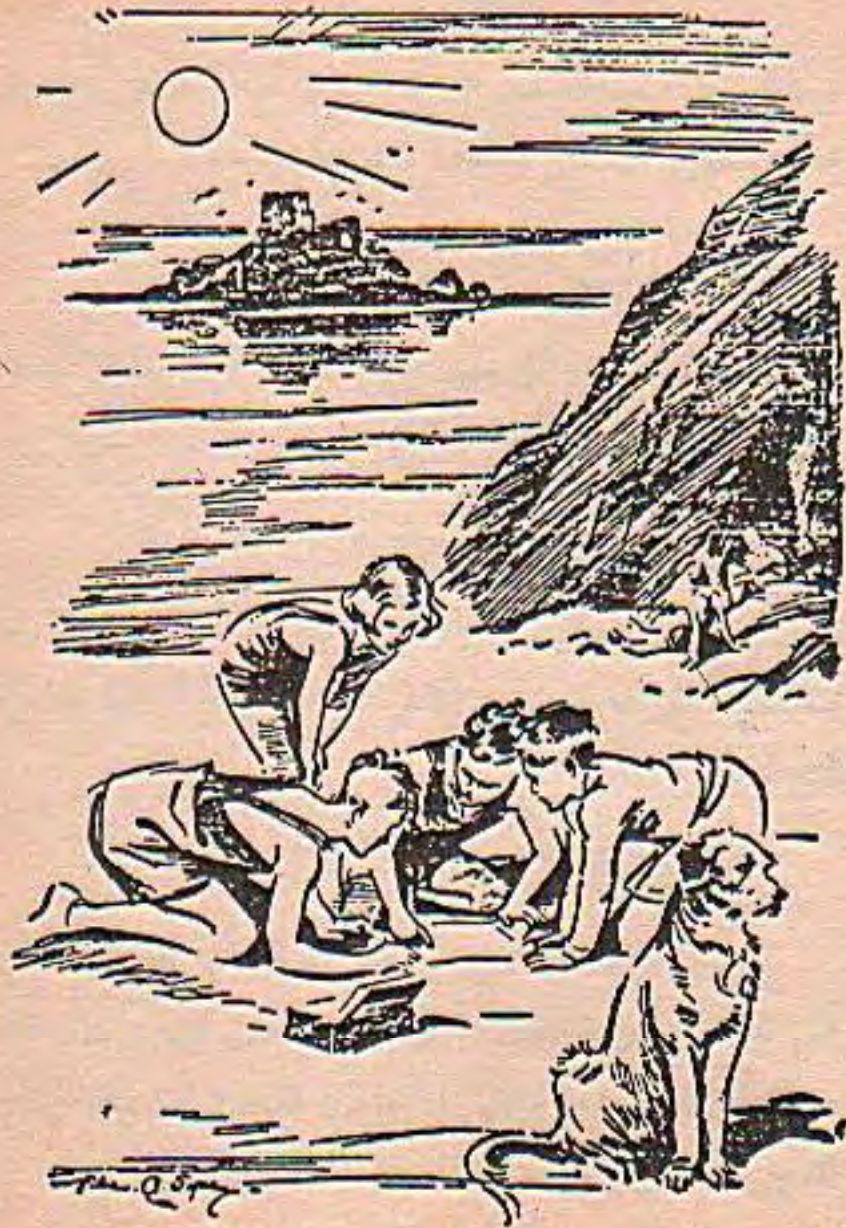
ارتجفت يداها ولمعت عيناها ، ثم قالت :

- (انها خارطة القصر القديم . قصري القديم .

قصر كيرين عندما لم يكن خربا مهتما . وتظهر فيه
بئر .. انظروا الى ما كتب في هذه الزاوية من البئر) .
ووضعت اصبعها مرتجفا على جزء من الخارطة ،
فقرأوا كلمتين : (سبائك ذهبية) ..

وهتف جوليان وستيفان قائلين معا :

- (ذهب . طابوقات من الذهب !) .



واضاف جوليان قائلاً :
 - (انذ ، هناك ذهب مخبأ في مكان ما في قصر

كبيرين) •

هتفت جورجينا قائلة بانفعال :
 - (لاشك ان ملابقات الذهب مخبأة في
 قصري !) •

قال ستيفان :

- (فلنبحث عنها بعناية وصبر) •

وقال جوليان :

- (سنجد صعوبة كبيرة لان القصر عتيق ومهدم)

وقالت جورجينا :

- (لكننا سنجدها بصورة أو أخرى) •

ولم تقل (آن) شيئاً فقد كانت منفعلة جداً أما

تيموثي فانه لم يستطع ان يدرك ما هناك • هز ذيله ثم
اخذ يلحس الصفار واحدا بعد الآخر ..

قال جوليان :

— (انه لمن الصعب علينا تصور ما تشير اليه
الخارطة .. اليس كذلك ؟) •

واجابت جورجينا :

— (سندرس الخارطة وعندما نذهب الى القصر
تتجسم رموزها ويصبح الامر اقل صعوبة • انها مغامرة
مشيرة حقا) •

قال جوليان •

— (سنحصل على موافقة العمة فاني على الذهاب
الى جزيرة كيرين وقضاء يوم او يومين فيها وننام ليلا
هناك ايضا ، وهذا يعطي لنا مجالا للبحث وايجاد الكنز
الذي في القصر) ••

وشعر الصغار كلهم بالابتهاج وبالاخص جورجينا
حيث انها ستأخذ معها كلبها المحبوب تيموثي ..



أخذوا يتهيئون للذهاب للجزيرة والقصر ، وقال
جوليان وفي يده دفتر ملاحظات صغير وقلم :

— (سأسجل الاشياء التي سوف نحتاجها لنسلا
ننسى شيئا ، فلنبدا ..)

قال ستيفان :

— (اشياء للاكل ، لانتا سنجوع بدونها) .

وقالت جورجينا :

— (اشياء للشرب . اذ ليس هناك ماء في الجزيرة ،
قد تكون هناك بئر قديمة تحت مستوى البحر بكثير
وفيها ماء عذب لكنني لم أعثر عليها) .

وقال جوليان :

— (نأخذ مسحاة او مسحاتين للحفر بهما) .

وقال ستيفان :

— (سنحتاج الى حبال وفأس) .

وقالت جورجينا :

— (ومصابيح يدوية حيث ستكون الدهاليز
مظلمة ولاشك) .

وقال جوليان :

— (سنحتاج الى دوارق لنشرب منها الماء) .

واضاف ستيفان :

— (وبساط أو بساطان لنجلس عليهما اذا
اقتضى الامر ذلك) .





وفي صباح اليوم التالي - وكانوا قد اكملوا
تجهيز كل ما سجلوه ، ووضعوه في القارب - تناولت
جورجينا المجذافين وأخذت تجذف متجهة نحو الجزيرة،
ثم شقت طريقها بمنارة بين الصخور بدون أن يصيب
القارب أي خدش أو يحدث أي احتكاك بها ..

ولما وصلوا الى الجزيرة ونقلوا ما في القارب الى
القصر . قال جوليان وهو يدرس الخارطة باعثناء :
(جورجينا ، ان هذه العلامات تشير الى سلال
تؤدي الى اسفل القصر وعلينا ان نزيل هذه الحشائش
الزاحفة المتراكمة لنرى بدايتها أو آثارها) .

وأمسك بمسحاة واخذ يزيل الحشائش وكذلك
فعل كل من استيفان وجورجينا . كان العمل يجري
بهمة ونشاط ، أما تيموثي فانه وان لم يفهم ما يدور
حوله لكنه مع ذلك ساهم معهم بتنظيف المكان بمخالبه
التي في قوائمه الاربعة .

قالت جورجينا :

— (أليس هو رائعا بمساهمة معنا ؟) •

ثم ازلت بيدها ما علق خلف احدى اذنيه من
تراب رطب ..



بعد تنظيف المكان ببت طابوقات حجرية ذات
احجام متقاربة وهي كبيرة ومربعة الشكل . اخذوا
يتفحصونها في ضوء المصباح اليدوي محاولين ان يجدوا
في احداها حلقة يمكن الاستفادة منها في تحريكها لكن
لا فائدة ، وحاول جوليان بالمسحاة ان يجرب الحفر في
الشقوق التي بين الطابوقات لكنه لم يصل الى نتيجة ..
واضطروا ان يعيدوا النظر في الخارطة لكنهم لم
يستتجوا شيئا جديدا . ثم قالت جورجينا :

— (علينا ان نبحث عن البئر فاذا وجدناها يكون
من المحتمل ان نجد فتحة المخبأ قريبا) .

ان البئر كما اوضحت الخارطة هي في وسط
القصر ، لذلك ذهبوا الى الساحة الخربة . كان الرمل



الذي حملته الريح من انشاطي ، ونباتات البحر واعشاب
كثيرة قد غطت الارض ومن الصعوبة جدا ازالة كل
ذلك فوقموا حائرين .. ثم فوجئوا بستيفان يقول
بصوت عال :

— (انظروا الى ذلك الارنب !) —

لاحظوا ارنبا كبيرا قد غطاه التراب يركض عبر
الساحة ، ثم وجدوه يدخل في ثقب ، ثم ارنبا آخر ظهر
وجلس لحظة ينظر الى الصفار ثم اختفى في الثقب
أيضا . واثارهم ارنب ثالث كان قد ظهر امامهم فجأة .

بدا صغيرا وذا اذنين كبيرتين وذيل دقيق . انه لم ينظر
الى الصفار ، وكل ما فعله هو أن جلس على قائتيه
الخلفيتين وبدأ يمسح اذنيه الكبيرتين ، ولم يحتمل
تيموثي ذلك . فاذا كان لم ينبح عند رؤيته للارنيين
الكبيرين فانه لم يستطع منع نفسه — وقد رأى الارنب
الصغير امام انه يمسح اذنيه — من النباح ، واندفع

راكضا نحو الارنب الصغير المدهش .. الذي ركض
بسرعة قصوى ثم اختفى تحت ممر فيه اعشاب . تبعه
تيموثي واختفى مثله ..

ثم رأوا ثارا من التراب والرمل عندما حاول
تيموثي أن يشق لنفسه طريقا في الثقب محاولا توسيعه
بمخالبه وبدأ كالمخبول المستثار ..

صاحت عليه جورجينا :

— (تيموثي ، اخرج من هناك . كفاك مطاردة
للارنب . اخرج وتعال الى هنا) .

لكن الكلب لم يستجب لندائهما فاضطرت ان تنهض
وتبعه ولما وصلت اليه وجدته قد سقط في الثقب .
صاحت :

— (جوليان . لقد فقدت تيموثي) .

ولما اقترب منها جوليان واصفيا قليلا سمعا انين

تيموثي ، وقالت جورجينا :

— (يجب ان ننقذ تيموثي) .

— (فلنحفر ونوسع الفتحة) .

قال ذلك جوليان وأحضر فأسا صغيرا وبدأ بالحفر
حتى ظهر مخبأ في ضوء المصباح اليدوي فصاح في
دهشة :

— (ان البئر العتيقة هنا . وتيموثي قد سقط

فيها . لكن باستطاعتنا الاستعانة بجبل) .

والقى بحجارة الى اعماق البئر ، ولم يسمعوا
صوت اصطدامها بماء ، اذن فالبئر جافة وعميقة . ولما
حرك المصباح اليدوي بتأن وهو يراقب جوف البئر
شاهد الكلب تيموثي عند حجارات مغطاة بالتراب وبدأ
حائرا وخائفا . وقال جوليان :

— (تيموثي لم يسقط في اعماق البئر . انه هنا)

ثم وجدوا سلما حديديا قديما قد وضع بجانب
من البئر ، فهبطت جورجينا على درجاته حتى وصلت الى
تيموثي فحملته بيدها مسندة اياه الى كتفها ، ثم تسلقت
السلم مستعينة باليد الاخرى حتى خرجت به الى
سطح الارض فقفز فرحا دائرا حول الصغار نابحا
ولاحسا كل من كاذ قربه ..

قال ستيفان :

— (حسنا يا تيموثي . لم يكن هناك ما يدعوكم
الى مطاردة الارنب . لكنك قد افدتنا دون قصد منك
حيث اننا وجدنا مكان البئر . وما علينا الا ان نبحث
هنا وهناك عن قرب حتى نجد فتحة الدهليز المؤدي
الى مخبأ الذهب ..)

وقاموا بالحفر ورفع الحجارة والطابوق ولكنهم
لم يجدوا اية فتحة تدل على وجود دهليز ..

ثم فجأة اكتشفت (آن) الفتحة المطلوبة . كانت

— ٨٨ —



تلعب بالرمل وتمرره بين اصابعها وهي جالسة ، فشعرت
بان شيئا صلبا وباردا قد اصطدم بها ، وتبين انها حلقة
حديدية ، فهتفت قائلة :

— (هنا صخرة فيها حلقة حديدية) •

وركضوا نحو (آن) وحاولوا ان يحركوا الصخرة
بواسطة الحلقة الحديدية لكنها لم تتحرك ، فلف جوليان
الحبل عدة مرات حول الحلقة وطلب من الجميع ان
يتعاونوا في آن واحد على السحب ، وبعد فترة قصيرة
تحركت الصخرة فصاح :

— (فلنقم بمحاولة اخرى) •

وسحبوا مرة اخرى فتحركت الصخرة الى أعلى
وبدت حفرة أو فتحة فأخذ تيموثي ينبح بجنون وكان
كل ارانب الدنيا تمش هناك !

اتجه جوليان ومعه جورجينا الى الفتحة ونظرا
الى الاسفل ووجهاهما يلعبان من البهجة ووجدوا مدخلا

المخبأ • كانت هناك درجات صخرية تؤدي الى ظلمة عميقة ..

صاح جوليان وهو يضيء المصباح اليدوي •

— (هيا بنا • لقد وجدنا ما نريد) •

كانت الدرجات تساعد على الانزلاق ، ولما هجم تيموثي هابطا قبل الجميع زلت به قوائمه فتدحرج الى اسفل لمسافة خمسة او ستة درجات واخذ ينبج بخوف • تبعه جوليان ثم جورجينا وبعدهما ستيفان وآن •

كان الجو وخما ومظلمًا ، وقال جوليان :

— (ارجو ان يكون الهواء في الداخل صالحا للتنفس • واذا شعر احدكم باختناق فليخبرنا بذلك لنساعده على العودة الى الهواء الطلق) •

كانت الدرجات كثيرة وقادتهم الى الاعماق حتى وصلوا الى نهاية السلم • حرك جوليان ضوء المصباح

الى مختلف الجهات • كان المكان كأنه كهف صخري غامض تتردد فيه اصداء الاصوات •

قالت جورجينا بصوت خافت :

— (اليس هذا غريبا ؟) •

وفي الحال تردد صدى صوتها وبصورة اقوى او أعلى • رددته الكهوف لمرات عديدة : اليس هذا غريبا .. اليس هذا غريبا ..

خافت آن وتعلقت بيد ستيفان قائلة :

— (الاصوات تبدو وكأنها لأناس مختفين في الكهوف ا) •

وتحركوا بعيدا عن قاعدة السلم الصخري وفتشوا عن مخابيء قريبة • كانت هناك دهاليز من الصخر وسرايب ربما كانت تستعمل لحبس السجناء تحت القصر ، أو على الاغلب استُخدمت كمخازن

للأشياء التي يريدون خزنها •

قال جوليان :

— (اني اتساءل : اي الدهاليز يؤدي بنا الى
مخبأ الذهب) •

واخرج الخارطة من جيبه وركز ضوء المصباح
عليها ثم هتف قائلاً وهو يشير الى باب عتيق قريب منه :
— (اعتقد أن هذا هو باب المخبأ المطلوب والذي
فيه ملابقات الذهب ! ••)



٩

بدا الباب الخشبي في ضوء المصباح اليدوي كبيراً
سيكاً ، وقد رصع بسامير حديدية ، وكان مسدوداً •
حاولوا فتحه بالدفع فلم يفلحوا • وكان في الباب ثقب
كبير للمفتاح نكن لم يكن هناك المفتاح نفسه فما
الفائدة ••

قال جوليان :

— (لنستعمل الفأس • يمكن أن نكسر الخشب
الحيط بالقفل فيقتطع هذا ••)

وضرب بالفأس على الخشب فنفذت فيه بمقدار
انج او انجين ، وحاول مرات أخرى حتى سمع القفل
ينخلع ، وتعاون معه ستيفان وجورجينا في دفع الباب •
ولما اندفع الكلب تيموثي لمساعدتهم صاح به جوليان :

- (ابتعد عن طريقنا يا تيموثي العجوز !) •

انفتح الباب محدثا ضوضاء مزعجة ، وبدأت
الغرفة كأنها كهف حفر في الصخور ، وكانت هناك في
ضوء المصباح اليدوي سبائك من الذهب التي بدأت
صفراء يمازجها بعض اللون القهوائي • •

وامسك جوليان بأحدى السبائك وهتف قائلاً :

- (جورجينا • هذه من ذهب حقيقي • هنا كنز ،
وكله ملك لك • لقد وجدنا الكنز أخيراً) •



خفق قلب جورجينا بعنف ، وفجأة نبه تيموثي
بجنون ونظراته باتجاه الباب • •

قال له جوليان :

- (اسكت يا تيموثي • ماذا حدث لك ؟) •

لكن تيموثي أخذ يعوي عواء متواصلاً وقد



اتصب شعر رقبته ..

قالت جورجينا لكلبها :

— (اهدأ ياتيموثي) •

ثم اطلقوا المصباح اليدوي ، لكن تيموثي لم
يهدأ ولم يكف عن النباح والعويل ..

رأى الصغار حزمة من ضوء قوي ثم سمع وقع
اقدام فصوت رجل :

— (انظر ، انظر .. هنا) •

ولما ثبت ضوء مصباحه على سبائك الذهب ، قال :
— (ماذا تفعلون هنا في قصري ؟ !) •

صاحت به جورجينا :

— (ماذا تعني بقولك « قصري » ؟) •

اجابها الرجل :

— (لاني ارجب في اكمال معاملة شرائه • انسي
محفوظ لاني زرت المكان وسمعتكم تتحدثون عن
الخارطة والذهب ، واني فرح لان ظهر ان هناك ذهباً
حقيقياً ، حاول ان تهنتني يا جاك) •

اجابه الرجل الذي في صحبته :

— (بالتاكيد • اني اول المهنتين • ياله من شيء
مدهش • ان الذهب سيكون ملكاً لك) •

صرخت جورجينا قائلة :

— (انه ملك لي • الجزيرة والقصر ملك لامي •

والذهب قد جلبه أحد اجدادي الى هنا بواسطة السفينة
التي تحطمت فيما بعد .. وعندما سيعلم ابي باننا وجدنا
الذهب فسيرفض بيع القصر ..) •

ضحك الرجل وقال لها مستهزئاً :

— (هل تظنين انك تستطيعين منعنا • انك طفلة



حقا • انا سنشتري هذه الجزيرة وكل شيء فيها •
وسأحضر قارباً بخارياً لنقل الذهب باجمعه ، وحتى اذا
لم نشتر القصر فانا نأخذ الذهب على اية حال •

صاحت جورجينا بغضب :

— (انك لن تأخذ الذهب) •

واتجهت الى الباب لكن الرجل صاح بها صيحة
مخيفة جعلتها تجمد في مكانها لدى الباب •

— (الى اين تذهبين ؟)

— (الى البيت لاخبر أبي) •

فقال لها بسخريه :

— (ايتها الفتاة الصغيرة العزيزة ! انك لن تذهبي

الى البيت) ••

وامسك بها واعادها الى مكانها الاول ، فهجم
عليه الكلب تيموثي • قال الرجل وهو يرفس الكلب :

— (اذا لم تطلبي من الكلب ان يتعد عني فاني
سأطلق عليه الرصاص) •

ولاحظوا انه يحل مسدسا ••

اضطرت جورجينا ان تمسك بطوق تيموثي
وتسحبه بعيدا عن الرجل ، وقالت :

— (اهدأ يا تيموثي • كل شيء على مايرام) •

لكن تيموثي كان يعلم ان ليس هناك شيء على
مايرام لذلك بدأ ينبع بقوة ••

وبعد ان تشاور الرجل مع جاك قال للصغار :

— (اسمعوني جيدا • اذا كنتم عقلاء فلن يصيبكم
مني اي ضرر • وانا لن اشترى الجزيرة والقصر بل
سأتركهما لك يا فتاتي الصغيرة • اتنا سنكتفي بأخذ
الذهب) •

قال جوليان :

— (انكم لن تستطيعوا أخذ الذهب ، لاتنا
سنسلمكما الى الشرطة) •

قال الرجل لزميله :

— (جاك • من الأفضل ان تستفيد من انجبال التي
معهم وتربطهم بها هنا •• ريثما تنهي عملية نقل الذهب)

قال جاك :

— (وهذا ما سأفعله بالضبط) •

وبدأ يربط يدي وساقى جورجينا ثم جوليان ،
وساعده صاحبه على ربط كل من ستيفان وآن ، ولم
يحتمل تيموثي اكثر من ذلك ولم يكف بالنباح وانما
هجم على الرجل غاضبا فضربه هذا على رأسه ورغم
ان ذلك قد سبب الالم لتيموثي الا انه هجم ثانية
فانزعج الرجل وحاول اطلاق الرصاص عليه •• فخاف
الكلب وهرب باحثا عن نجدة من خارج الدهاليز ••



اشتد هياج تيموثي عندما رآهما واخذ يسحب
ذيل بنطلون العم كوينتن الذي صاح به اخيرا :

— (ماذا دهالك ؟) •

ثم قال للصحفيين :

— (هذا الكلب ليس غريبا فقد سبق ان كان في
بيتنا ، ولكن ماذا يريد بالضبط) •

قال احد الصحفيين :

— (انه يريد ان يقودنا الى مكان ما) •

وفكر العم كوينتن مقبلا جبينه :

— (اخشى ان يكون قد حدث سوء للصغار) •

— (واين هم ؟)

— (محتمل انهم دخلوا في القصر العتيق الخرب ،

وفي هذا العمل خطورة) •

ما ان انهى الرجلان مهمة تقييد الصغار حتى اندفعا
الى الخارج ..

وقال جاك :

— (هل تقضي على الكلب ؟) •

اجابه الآخر :

— (لا بأس بالفكرة • ثم علينا بعد ذلك أن
نحضر اكياسا لنقل الذهب) •

وسمعا نباح تيموثي المستمر وما كادا يتجهان الى
ذلك الاتجاه حتى فوجئا بعدد من الناس منهم بعض
الصحفيين وهم يلتقطون صورا فوتغرافية ، وكان يقود
الجميع العم كوينتن ..

كانوا يريدون الانجاء نحو القصر لكن تيموثي
انطلق هاجما باتجاه الرجل وزميله جاك . قال العم
كوينتن :

— (يظهر ان هناك زائرين) .

واتجه مع الصحفيين الى حيث تيموثي فشاهد
الرجلين ، وتساءل :

— (لماذا يعاديهما الكلب) .

قال الرجل :

— (انه كلب مزعج جدا) .

لكن تيموثي ازداد شجاعة بعد ان وجد من يسانده
فاشتد هجومه على الرجل مما اضطر هذا الى ضربه
بالمسدس على راسه ..

اسرع العم كوينتن والصحفيون بامساك الرجل
وحاول جاك ان يهرب بنفسه لكن تبعه البعض وامسكوا

به ..

قال العم كوينتن :

— (اخبراني بالحقيقة . اين الصغار ، ولماذا

يعاديكما الكلب) .

قال الرجل :

— (ليس هناك اي صغار) .

وسأله احد الصحفيين :

— (ولماذا تحمل المسدس ؟) .

اجاب الرجل :

— (انني في جزيرة هي ملكي وكذلك القصر) .

قال العم كوينتن :

— (لكنك لم تشتري شيئا بعد) .

— (انك رضيت بالثمن الذي عرضته عليك

ووافقت على البيع) •

قال العم كويتن بغضب :

— (انه ثمن بخس بعد ان اشتهرت المنطقة بسبب
الحطام واهتمام الصحافة ، وساعد النظر فيه) •

وقال الرجل باستياء :

— (انك لن تفعل شيئا من ذلك) •

لم يهتم العم كويتن بالرجل وانما اهتم بالكلب
المسكين الذي كان يتألم من اثر الضربة وقال وهو
يمسك به بعطف :

— (يا للحيوان المسكين) •

ثم قال للصفيين :

— (امسكوا بالرجلين ولساخذ معي الكلب
لأبحث عن الصغار • اني اشك ان في الامر شيئا ••)



فرح (تيموثي) رغم ألمه من أثر الضربة التي
اصابت رأسه واخذ ينبج بسعادة وهو يقود العم
كويتن في الدهايز حتى أوصله الى مغبأ الذهب حيث
الصغار المقيدين بالحبال ••



هتفت جورجينا بفرح :

— (آه يا أبي العزيز • وانت يا تيموثي الذكي •

لقد جئت به لتقذنا) •

قال العم كويتن :

— (لقد امسكنا بالرجلين انا والصفيون ولن

يستطيعا الهرب) •

قال جوليان :

— (لقد ارادا اخذ الذهب) .

فنهف العم كوينتن بدهشة :

— (اذن فقد وجدتم الذهب . حسنا جدا .

انهما لم يشتريا القصر بعد . انه سيكون ملكا لنا . .

واجورجينا بالاخص) .

فرحت جورجينا وقالت :

— (ولكني لا أريد الذهب يا أبي) .

— (انه لنا على كل حال سواء اردنا ام لم نرد) .

ولما فك قيودهم قال :

— (هيا بنا الى البيت) .

صاحت جورجينا بالكلب :

— (هيا بنا يا تيموثي) .

فسالها ابوها :

— (اين وجدت تيموثي ؟) .

اجابته بحياء :

— (انا لم اتخل عنه . تركته في رعاية السماك

الصغير رالف طوال الوقت) .

ضحك كوينتن ، وقال :

— (يالك من فتاة ودية للاصدقاء . ان تيموثي

يستحق الوفاء . انه بطل ، فهو رغم اصابته بضربة في

رأسه لم يفكر في نفسه وانما اهتم بانقاذكم قبل كل

شيء . .)

واحتضنت جورجينا كلبها تيموثي بسعادة ، وفرح

به الصغار الآخرون وزاد احترامهم له .



وفي البيت في غرفة الجلوس حيث اسعدت العمه
فاني بهم لاحظ العم كوينتن ان ابنته جورجينا حزينة ،
فسالها :

— (لماذا انت حزينة يا جورجينا وقد اصبحت
فتاة لعائلة ثرية جدا ؟) .

اجابت جورجينا :

— (لانني لم احقق ما اريد) .

— (وماذا تريد يا فتاتي الصغيرة ؟) .

وهنا سمعت نباح تيموثي الحزين ..

فسال كوينتن بعجب :

— (لماذا ينبع بحزن ؟) .

اجابت جورجينا :

— (لانه جائع !) .

قالت امها فاني :

— (ساهي له طعاما . انه يستحق ذلك فقد قام
بانقاذكم ببطونة) .

قال كوينتن لابنته :

— (لقد سألتك ماذا تريد يا ابنتي ؟) .

اجابت جورجينا :

— (اريد ان يبقى تيموثي معنا . انا لا استطيع
الافتراق عنه) .

— (حسنا . انا اوافق على ان يبقى هنا) .

فرحت جورجينا فرحا كثيرا ، وهتف الصغار كلهم
للعلم كوينتن ..

وقات جورجينا لاييها بأدب :

— (سادع تيموثي في مكان خارج البيت لكي لا يزعجك بنباحه ومشاكله) .

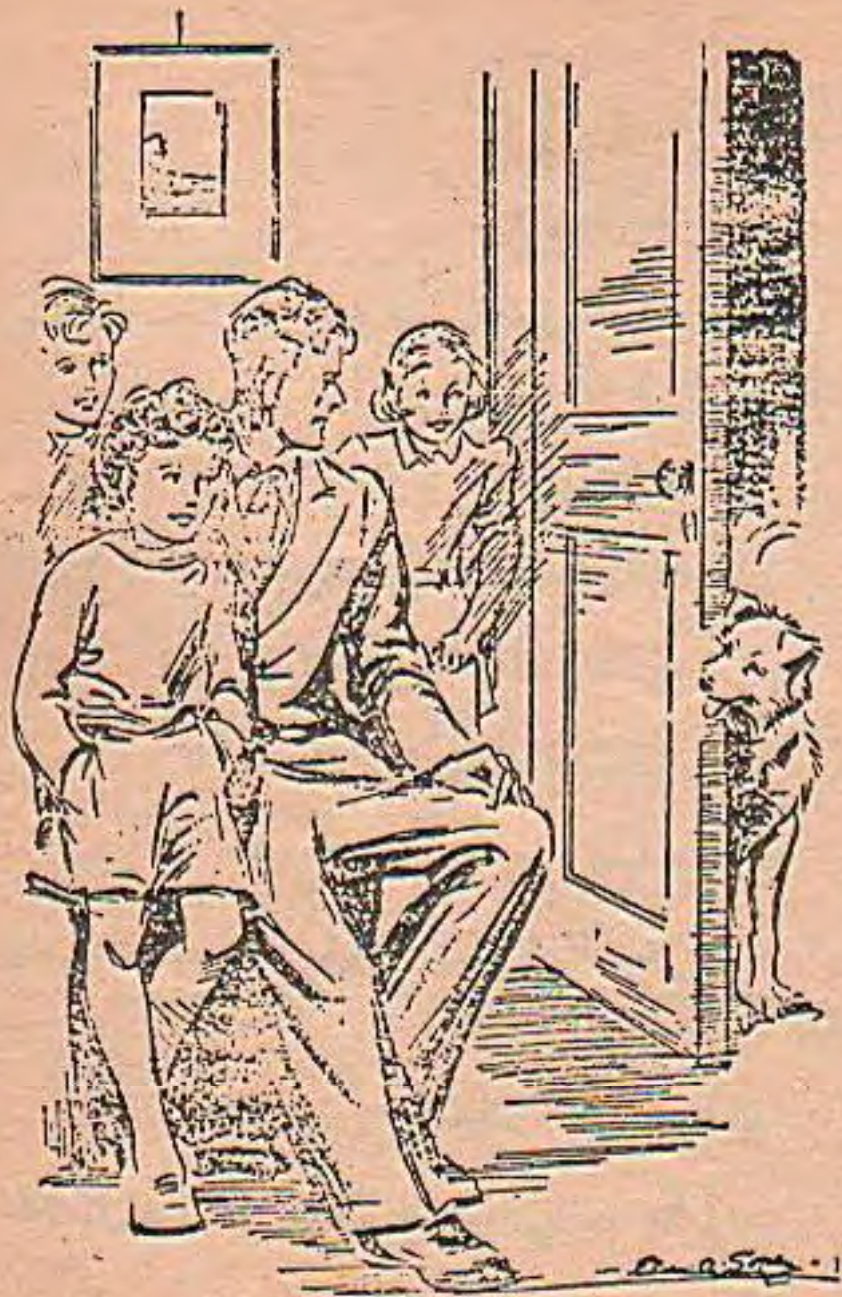
— (حسنا . ان ذلك عادلا ، وسيصبح بإمكانني اكمال مؤلفاتي ونشرها بما لدي من ذهب حتى اذا لم اجد من يرغب في نشرها لي) .

وهنا سمعوا رنين الهاتف ، ولما اتجه اليه كورنتن وأصغى قليلا ختم كلامه بقوله :

— (الى اللقاء) .

واقفل الهاتف ، وقال :

— (انهم من الشرطة . لقد ظهر ان الرجلين من المحتالين ومن اصحاب السوابق ، وسيحضر المفتش بنفسه الى هنا ليسمع منكم عما جرى بالتفصيل ، كما ان رجال الصحافة يحبون ان يلتقطوا لكم الصور وكذلك للجزيرة والقصر ومخبأ الذهب .. ولحطام



السفينة واتم قربه) •

قالت جورجينا :

— (يجب ان تكون معنا يا أبي في الصور التي

يلتقطونها لنا) •

قال كويتن بتواضع :

— (انا لم أفعل شيئا يستحق التقدير ..)

— (بل انك ساعدتنا كثيرا يا أبي) •

(اذن سأصبح مشهورا في هذه الحالة) •

قال جوليان :

— (يجب ان لا تنسى تيموثي فهو يستحق ان

يظهر في الصحف أيضا) •

قالت جورجينا ضاحكة :

— (ان تيموثي سيصبح سعيدا جدا ويحرك ذيله

وينبح باهتياج عندما يرى صورته في إحدى الصحف
أو المجلات • انه كلب ذكي •• و وفي) •

وظهر تيموثي عائدا بعد أن كان قد تبع العمه
فاني الى المطبخ وسد جوعه بما آكله مما قدمته له ،
واتجه فرحا نحو جورجينا وأخذ يلحس يديها ثم تحول
الى الصغار وبعدها الى العم كوينتن الذي ضحك كثيرا
وبدا مرحا سعيدا وهو يداعب تيموثي •• ثم سأل :

— (ماذا تظنونه يريد بعد الآن ؟) •

قالت جورجينا وعيناها اللتان بلون البحر الأزرق
تلتزمان :

— (انه يريد السماح لنا بمغامرة ثانية !) •

وضحك الجميع مبتهجين ••

